

Maayamma Nannu

Ragam: Nata Kuranji {28th Mela Janyam}

ARO: S R2 G3 M1 N2 D2 N2 P D2 N2 S||

AVA: S N2 D2 M1 G3 M1 P G3 R2 S ||

Talam: Adi

Composer: Shyama Shastry

Version: C V Shankar

Lyrics Courtesy: Lakshman Ragde

Pallavi:

mAyamma nannu brOvavamma mahAmAyA umA

Anupallavi:

satyAnandA sAnandA nityAnandA AnandA ambA

(svara)

mA ma ma ga sa *ni *dha *ni sa ri ga mA ma ma ga ma ni dha mA ma ma , ni dha ni sA*
ri* ga*

mA* ma* ga* ma* ri* sA* ni sa* sA* ni dha ma ma , ga sa *nI *dha *ni sa *dha *dha
*pa *dha *dha sa ri ga

Charanam:

shyAmakrSNa jananI tAmasamEla rAvE dEvI

shyAmaLE nIIOtpalE himAcala sutE suphalE shivE

(svarasAhitya)

mAdhavAdi vinuta sarasijAkSi kanci kAmAkSi tAmasamu sEyakarammA

marakatAngi mahA tripurasundari ninnE hrdayamupaTTukoni

Meaning: (Courtesy: <http://syamakrishnavaibhavam.blogspot.com/2011/06/syama-sastry-kriti-mayamma-nannu-raga.html>)

O My ("mA") Mother ("amma") ("mAyamma")! O Mother ("amma")! Please protect ("brOvu") ("brOvavamma") me ("nannu"). O mahA mAyA! O umA!

O Existence ("satya") Bliss ("Ananda") ("satyananda")! O Blissful ("sAnandA")! O Eternally ("nitya") Blissful ("AnandA") ("nityAnandA")! O Embodiment of Bliss ("AnandA")! O amba!

O Mother ("jananI") of SyAma kRshNa! Why ("Ela") delay ("tAmasamu") ("tAmasamEla")? Please come ("rAvE"), O dEvI!

O SyAmaLA ("SyAmaLE")! O nIIOtpalAmbA ("nIIOtpalE") ("nIla utpalE") (literally blue lotus)! O Daughter ("sutE") of snow ("hima") mountain ("acala") ("himAcala")! O Yielder of auspicious results ("suphalE")! O SivA ("SivE")!

Swara Sahityam:

O Lotus ("sarasija") Eyed ("akshi") ("sarasijAkshi") extolled ("vinuta") by vishNu – Consort ("dhava") of lakshmi ("mA") and others ("Adi") ("mAdhavAdi")! O kAmAkshi of kAncI pura ("kanci")! Please come ("rammA") without delaying ("tAmasamu sEyaka").

O Emerald ("marakata") hued ("angi") ("literally limbed")! O mahA tripura sundari! I have indeed seated ("paTTukoni") ("literally hold") You ("ninnE") in my heart ("hRdayamu").

Pallavi:

mAyamma nannu brOvavamma mahAmAyA umA

1	2	3	4	5	6	7	8	
M ; mA	; mm yam-	G gs - -	rg mg - - - -	M ; mA	; ; - -	; ; - -	, s r g - A-mba	
M ; mA	,d- mm -- yam-	G gs - -	rg mg - - - -	M ; mA	; sr - na	g- m g s nnu brO-va	, s r g - A-mba	
mgmp mA	mg s - m - - - yam-	gs nd- - -	n s rg - - - -	M ; mA	; g m - nannu	p- g r s - brO-va	n- s r g - A-mba	
mgmp mA	mg -s m - - yam-	gs nd- - - - -	n s rg - - - -	M ; mA	; g m - na -	p- g r s nnu brO-va	n- s r g - A-mba	
mN-n mA	dm- mg - - yam-	s nd-n - -	s <u>rgmg;</u> - - - -	M ; mA	; m n - nannu	d- m g s - brO-va	, - s r g - A-mba	
mN-n mA	dm- mg - - yam-	s nd-n - -	s <u>rgmg;</u> - - - -	M ; mA	; g m - nannu	p- g r s - brO-va	n- s r g - A-mba	
mS-s mA	nd- mg - - yam-	s nd-n - -	s <u>rgmg;</u> - - - -	M ; mA	; d n - na -	s- n d m nnu brO-va	g- s r g - A-mba	
gsn-s mA--	nd- mg - - yam-	s nd-n - -	s <u>rgmg;</u> - - - -	M ; mA	; m g - nan-	s- n d m nu brO-va	g- s r g - A-mba	
mgmn ma--	D ; hA-	n d n p mA- - -	nd N - - -	S ; yA	; ns u -	n d m - m - - - mA	g s r g - - - -	
gsn-s mA--	nd- mg - - yam-	s nd-n - -	s <u>rgmg;</u> - - - -	M ; mA	; m g - nan-	s- n d m nu brO-va	g- s r g - A-mba	
mgmn ma--	D , s hA- mA	n d n p - - - -	nd N - - -	sn <u>sR;</u> yA	S- m g u -	s n d - m - - - mA	g s r g - - - -	
gsn-s mA--	nd- mg - - yam-	s nd-n - -	s <u>rgmg;</u> - - - -	M ; mA	; ; - -	; rg - - -	mp mg - - - -	S

Anupallavi:

satyAnandA sAnandA nityAnandA AnandA ambA

1	2	3	4	5	6	7	8	
; S sa	S ; tyA	n d n p nan- - -	d n S - - dA	d n s - s sA- - nan	n d n p - - - -	n d N - - -	S ; dA	
; S sa	S ; tyA	n d n p nan- - -	d n S - - dA	d n s - s sA- - nan	n d n p - - - -	D N - - -	S ; dA	
; ns sa -	S S - tyA	; n d nan- - -	n p - d n - - - -	S -d n dA sA-	s - s n d - nan- -	n p - D - - -	N -S - dA	
; ns ni-	rg mg tyA - -	s s n d nan- - -	n p D - - dA	d n s - s A - - nan	n d - p d - - - -	n - d m - m - - - dA	g s r g - - - -	
; gg sa -	S S - tyA	; n d nan- - -	n p - d n - - - -	S -d n dA sA-	s - s n d - nan- -	n p - D - - -	N -S - dA	

; ns rg mg s s n d n p D l d n s - s n d - p d n - d m - m g s r g ll
 ni- tyA - - nan - - - - dA A - - nan - - - - - - - dA - - - -

(svara)

M m - m g s - n d n s r g M ; | ; ; ; ; , s r g ll
 M m - g , s - n d n s r g M , m | gm- nd n - p d n s d p - g m p g r ll
 s - S - m g s n d n s n d m g - s s l , n d n , S - g s n d - s n d m d ll

gsn-s nd- mg s nd-n s rgmg; | M ; ; mg s- n d m g- s r g ll
 mA-- - - yam- - - - - - mA - nan- nu brO-va - A- mba

mgmn D , s n d n p nd N | sn sR, S- m g s n d - m g s r g ll
 ma-- - hA- mA - - - - - - yA u - - - - mA - - - -

m S-s nd- mg s nd-n s rgmg; | M ; ; ; rg mp mg ll S
 mA-- - - yam- - - - - - mA - - - - - - - -

Charanam:

shyAmakrSNa janani tAmasamEla rAvE dEvI
 shyAmaLE nIIOtpalE himAcala sutE suphalE shivE

(svarasAhitya)

mAdhavAdi vinuta sarasijAkSi kanci kAmAkSi tAmasamu sEyakarammA
 marakatAngi mahA tripurasundari ninnE hrdayamupaTTukoni

1	2	3	4	5	6	7	8	
; m g shyA	S - S - ma	; S - kr	; S - SNa	; n s - ja-	n d n p gat - - -	D N jana	S ; nI	ll

; m g shyA	S - S - ma	S ; kr	; S SNa	; n s - ja-	n d n p gat - - -	D N jana	S ; nI	ll
---------------	---------------	-----------	--------------	----------------	----------------------	-------------	-----------	----

; n s shyA	r g m p - ma-	gR s kr -	; S - SNa	; n s - ja-	n d n p gat - - -	D N jana	S ; nI	ll
---------------	------------------	--------------	----------------	----------------	----------------------	-------------	-----------	----

; , s tA	, m M - masa	n d n p mE - - -	d n - ns - - le -	; s s rA-	n d m g - - vE-	r g m p dE - - -	m g S - - vI	ll
-------------	-----------------	---------------------	------------------------	--------------	--------------------	---------------------	-----------------	----

; , s tA	, m M - masa	n d n p mE - - -	d n S le - - -	; s s rA-	n d m g - - vE-	r g m p dE - - -	m g S - - vI	ll
-------------	-----------------	---------------------	---------------------	--------------	--------------------	---------------------	-----------------	----

; , s shyA	, n D maLE	; D nI	ns D - - -	l n p - dn - - IO-	S - N - tpa	S ; IE	; ; - -	ll
---------------	---------------	-----------	-----------------	-----------------------	----------------	-----------	------------	----

; , s shyA	, n D maLE	; dn nI	s- sn d - - -	l n p - dn - - IO-	S - N - tpa	sRs IE	S ; - -	ll
---------------	---------------	------------	--------------------	-----------------------	----------------	-----------	------------	----

ns rg m g - g s n d n p D ; | d n s - s n d - p d n - d m - m g- s r g ll
 hi- mA - - ca- la - su - tE - su - - pha - - - IE - - - - shi - - vE - -

(svarasAhitya)

M m-g , s-n d n-s r g M m- m l gm-nd n p d- n s d p g m p g r ||
 mAdhavA - di vinu ta sarasi jA kSi kan - ci kA- mA- kSi tA - masa mu sE - yaka

S s- m g s n d n-s n d m g s-g l s n d-n , S-g s n d-s n d m d ||
 rammA ma ra ka tAn- gi mahA- tripura sun - dari ni - nnE hr dayamu pa - TTukoni

gsn-s nd- mg s nd-n s rgmg; | M ; ; m g s- n d m g- s r g ||
 mA-- -- yam- - - - - - mA - nan- nu brO-va - A-mba

mgmn D , s n d n p nd N | sn sR, S- m g s n d - m g s r g ||
 ma-- hA- mA - - - - - yA u - - - - mA - - - -

m S-s nd- mg s nd-n s rgmg; | M ; ; ; , s r g ||
 mA-- -- yam- - - - - mA -- - - - -Am-ba

mgmp mg -s m gs nd- n s r g | M ; ; ; , s r g ||
 mA -- yam- - - - - mA -- - - - -Am-ba

M ; ; mm G gs rg mg | M ; ; ; ; ||
 mA yam- - - - - mA -- -- --